

ПУСТЬ ВЕЧНО СВЕТИТ СОЛНЦЕ СВОБОДЫ



ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА ТОРЖЕСТВЕННОЙ ЦЕРЕМОНИИ, ПОСВЯЩЕННОЙ 12-ЛЕТИЮ НЕЗАВИСИМОСТИ УЗБЕКИСТАНА

Ассалому алайкум, дорогие соотечественники!
Уважаемые гости!

Сегодня в нашей стране незабываемый исторический день, большое торжество.

Сегодня мы отмечаем великий праздник нашего народа — двенадцатую годовщину независимости нашей Родины.

С этой высокой трибуны я от чистого сердца, искренне поздравляю вас, дорогие мои, всех соотечественников, живущих на этой священной земле, с этим знаменательным праздником.

Пользуясь случаем, я рад поздравить с этой великой датой и наших иностранных гостей, представителей дипломатического корпуса и зарубежных средств массовой информации, которые сегодня разделяют с нами нашу радость.

Уважаемые друзья!

Сегодня исполняется двенадцать лет нашей независимости. Двенадцать лет по восточному календарю означает наступление совершеннолетия, которое издревле считается добрым знаком.

Двенадцать лет, с точки зрения исторических измерений, действительно короткий срок для любой страны и государства, поставившего перед собой благородные цели достижения высокого прогресса и обеспечения благоустроенной жизни народа.

Однако не будет ошибкой сказать, что этот пройденный нами период в построении в нашей стране — Узбекистане новой жизни, нового общества, демократического государства, в самосознании, возрождении национальных ценностей и традиций, одним словом, создании для нас и для наших потомков достойной жизни на уровне развитых стран мира — вне всякого сомнения, равен векам.

Думаю, что наш священный долг — возносить благодарение Всевышнему за то, что на пути к этой цели мы достойно пережили сложные и тревожные времена, в дни тяжких испытаний сумели сохранить мирную жизнь нашего народа и имеем возможность увидеть нынешние светлые дни.

Дорогие соотечественники, друзья!

Сегодня нам необходимо подвести итоги проделанной огромной работы, сделать соответствующие выводы из происходящих событий в разных странах ближнего и дальнего зарубежья, прежде всего, должны глубоко осознать, в каком неспокойном и сложном мире мы живем, и, будучи особо бдительными, твердо и уверенно идти по избранному нами пути в достижении наших великих целей.

Сегодня предельно ясны твердые цели и задачи, стоящие перед нашей страной, стремления и действия, мечты и надежды нашего народа. А именно:

— сохранение и укрепление мира и спокойствия, неприкосновенности границ нашей Родины, стабильной жизни, межнационального согласия. Категорическое недопущение таких пороков, как международный терроризм, религиозный экстремизм, наркомания, которые угрожают нашей стране;

— утробление и доведение до конца последовательно проводимых реформ в политической и экономической сферах, осовобоившись от все еще встречающихся в нашей жизни таких пережитков прошлого, как безразличие и равнодушие, не отставая от порыва времени;

— важно, чтобы всегда приоритетной задачей государства и общества оставались дальнейшее обогащение и развитие несравнимого духовного и просветительского наследия, национальных ценностей, создавшихся на протяжении веков нашими великими предками, воспитание гармонично развитого поколения, направляя все возможное ради его счастья и совершенства;

— я бы хотел, чтобы всем нам всегда сопутствовали такие присутствующие издревле нашему народу качества, как проявление почтения и уважения к пожилым людям, нашим родителям при их жизни, любви и милосердия друг к другу.

Выражая все свои чувства, переполняющие мое сердце в эти волнующие минуты, я хочу вновь повторить одну, высказанную мною ранее, мысль.

Дорогие друзья!

Мир огромен, в нем много стран, но на этой земле Узбекистан — наша неповторимая родная страна — одна. И только нам принадлежит эта прекрасная страна, эта священная земля. Это великое чувство должно быть в душе каждого из нас, стать смыслом нашей жизни.

В этот прекрасный вечер я еще раз поздравлю вас, уважаемые соотечественники, наш великодушный и созидательный народ, со светлым праздником — 12-летием нашей независимости.

Желаю всем вам здоровья, успехов и счастья, достатка в ваших домах.

Пусть в нашей стране царят мир и спокойствие, пусть всегда сопутствует удача нашему народу!

ромные изменения, сформировалось новое мышление, возрождено национальное наследие, вековые традиции и обычаи, восстановлены имена и слава многих великих предков.

Трудно перечислить все успехи, достигнутые за минувшие годы. Можно отметить и то, что наша Родина все более интегрируется в мировое сообщество, и то, что наши дети обучаются в престижных вузах зарубежных стран, и на международных спортивных аренах высоко развешается флаг Узбекистана! Стоить сказать и о том, что в самые отдаленные кишлаки широко шагнула промышленность, созданы сотни совместных предприятий, организовано огромное количество малых и средних предприятий!

Весь мир знает о том, что Узбекистан, который в свое время назывался «сырьевой базой», достиг сегодня крупных успехов в развитии тяжелой и легкой промышленности, автомобилестроения и самолетостроения, горнодобывающей и перерабатывающей отраслей. Мы добились нефтяной и зерновой независимости. Создан фундамент стабильного общественного развития. Организация системы научных центров экстренной медицинской помощи в сфере здравоохранения воспринята в мировой практике как новшество. Национальная программа по подготовке кадров признана в качестве уникальной модели непрерывного образования, обеспечения различных отраслей народного хозяйства высококвалифицированными специалистами. Кардинальные реформы осуществляются в аграрном секторе. Наконец-то окупилась радость свободного труда узбекский человек, у которого на протяжении целого века не было своей земли. Сегодня он получил возможность стать фермером, собственником, что совершило переворот в его сознании. В корне изменилось отношение людей к труду, собственности.

Нельзя в этот праздничный день не вспомнить об огромных успехах хлеборобов нашей страны, не воздать им честь и хвалу. Они собрали самый высокий в истории страны урожай — произвели зерно в республике приблизительно с шести миллионов тонн!

Под руководством Президента Ислама Каримова Узбекистан, избравший свой собственный путь развития, уверенно идет вперед курсом прогресса, который мировым сообществом признан «узбекской моделью».

С каждым днем возрастает роль и авторитет Узбекистана во

представители посольств иностранных государств, международных организаций, работающих в республике, зарубежные гости заняли места в амфитеатре.

31 августа, 19.30. На площадь выступает Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Руководителя страны встречают аплодисментами.

Звучит позывная музыка, возвещая о начале торжества.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов приглашается на трибуну.

Глава государства поздравляет собравшихся на площади и весь народ Узбекистана с двенадцатой годовщиной независимости страны.

Звучит Государственный гимн Узбекистана. Встав в едином порыве, наши соотечественники, прижимая ладонь к сердцу, поют слова гимна. Они одухотворяют лица людей и будто разносятся по всему миру. И это на самом деле так. Торжества на площади Мустакиллик будут транслироваться по телевидению более чем в пятьдесят стран мира. А через сеть Интернет их смогут увидеть в самых отдаленных уголках планеты.

В небе столицы вспыхивают тысячи звезд праздничного салюта, летящих словно маленькие кометы. В свете бесчисленных лампочек на миниратах в небе появляется цифра — 12.

Двенадцать залпов возвещают миру о начале самого великого и самого дорогого для народа Узбекистана праздника. На огромной есене начинается театрализованное представление.

Самое прекрасное стихотворение — об Отчизне. О ней — самая захватывающая песня. Над площадью звучит песня о Родине, народе, который без малого почти целый век мечтал: «Дай такую песню, чтобы пробудила ото сна дремлющие сердца! Дай песню, чтобы свет проник в сердце друга, чтобы сердце врага наполнилось страхом». Эта песня заставила сильнее биться сердце, на глаза навернулись слезы! Ты ни чем не уступаешь другим, мой сильный и отважный народ!

В такие волнующие, радостные минуты задумываешься о многом. Хочется оглянуться на пройденный путь, свободно вздохнуть, гордиться великими достижениями своего народа.

На площадь вышли знаменосцы с разноцветными стягами. Под звуки льющейся как дождь мелодии, словно перья, закружились в танце девушки. Праздник начался.

Есть ли на этом свете звуки приятнее, радостнее, чем голоса детей? Пусть всегда смеется детвора, пусть ее голоса звучат по всей планете!

«Дети — завтрашний день страны» — так называется представление, которое продолжает торжество. Гармоничное воспитание здорового поколения, привитие ему чувства хозяина своего будущего стали важнейшей частью политики государства как главного фактора развития страны.

Танцуют дети. Они полны о радости и счастье, о

свое время во всех городах и районах, махаллах и кишлаках проводится широкомасштабная работа в этом направлении.

Звучит марш. По площади ступают отважные сыны Отчизны — воины. В этой части праздника, получившей название «Защитники страны — гарантия мира», военнослужащие, представляющие все виды и рода войск, просят Родину, демонстрируют мощь Вооруженных Сил Узбекистана.

Реформы в военной сфере значительно повысили потенциал, мощь и престиж Вооруженных Сил. В сердцах молодежи пробудилось стремление к воинской службе, к овладению военными специальностями. Глядя на защитников страны, душу переполняет гордость. Спокойствие нашей Родины, неприкосновенность ее границ — в надежных руках.

Да, двенадцать лет — лишь песчинка во временном пространстве истории. Однако того, что достигается в течение веков, мы добились за месяцы, за годы. Каждый прошедший день золотыми буквами можно вписать в славную историю независимого Узбекистана. Все вместе они свидетельствуют о правдивости избранного нашим народом во главе с Президентом Исламом Каримовым пути, о великом будущем Родины. Переполняющую в день великого праздника радость разделяют с нами наши друзья. Враги же, которым не по душе успехи независимого Узбекистана, которые способны лишь на сплетни и клевету, не смогут препятствовать такому прогрессу. Наш народ хорошо знает, кто есть кто.

Двенадцать звезд на нашем флаге, это — сияние двенадцати областей. Над огромной сценой в центре площади Мустакиллик звучат песни их шедрой земли, и у каждой — свои слова, своя мелодия.

За годы независимости в корне изменился облик городов и кишлаков страны. Великая созидательная работа, получившая начало в первые годы независимости в столице, постепенно продолжилась и в областях. Сегодня же масштабные строительные работы ведутся по всей стране. Возведены и строятся все новые и новые профессиональные колледжи и академические лицеи, школы, больницы, дороги, мосты, музеи, театры...

Двенадцатый год независимости Президент объявил Годом махалли. В народе говорят: мир в махалле — мир в стране, благоустроена махалла — процветает страна. Задача проводимой в Узбекистане политики — создание единой, свойственной именно нам системы гармонии национальных и общечеловеческих ценностей. Наш народ издревле проживал в махаллах. Махалла, при сохранении национальных традиций, преобразовалась в систему современного самоуправления граждан. Ее благоустройство мы начали с духовных преобразований. В наших сердцах утвердилось чувство любви к определенному уголку нашего края, процветающего благодаря нашему труду, чувству любви к Родине...

Праздничная программа на главной площади страны — не просто представление. На этой огромной сцене ожидают прошлое, настоящее, будущее, вековые мечты узбекского народа. Каждая мелодия, каждая песня повествует о достижениях двенадцати лет независимости.

Над площадью разносятся мелодии Родины. Участники торжества присоединяются к захватывающим песням и исполнению звезд эстрады. Независимость — поет небо, поют звезды, вековые чинары, поет весь город, вся страна! Этим звукам вторят залпы многокрасочного салюта, отблески которого — на праздничном убранстве площади, в радостных глазах людей.

Праздничные торжества, подобные состоявшимся на главной площади страны, проводятся во всех городах и кишлаках нашей страны.

С праздником Независимости, моя священная Родина!

Вождь ЛУКМОН,
обозреватель УзА,
Абдувахида ТУРАЕВА,
УзА.

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, прошу Вас принять мои самые сердечные поздравления и пожелания всего наилучшего по случаю национального праздника Республики Узбекистан 1 сентября — Дня независимости. Пользуясь приятным поводом выразить удовлетворение в связи с Вашим предельно официальным визитом в нашу страну, который будет новым вкладом в укрепление и расширение дружественных болгарско-узбекских отношений, которые, я убежден, будут продолжать развиваться по восходящей линии на благо наших народов, в интересах мира и безопасности в мире. Желаю Вам, уважаемый господин Президент, крепкого здоровья, счастья и успехов в Вашей высокоответственной деятельности для процветания Республики Узбекистан, для благоденствия дружественного узбекского народа.

Георги ПАРВАНОВ,
Президент Республики Болгария

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, от имени правительства и народа Республики Корея мне очень приятно выразить свои сердечные поздравления Вам и всему народу Республики Узбекистан по случаю вашего Национального дня. С удовольствием отмечаю значительное проявление в развитии дружеских отношений и сотрудничества между Республикой Корея и Республикой Узбекистан, выражаю свою уверенность в том, что эти отношения будут и далее укрепляться на благо двух стран на долгие годы.

Ваше Превосходительство, прошу принять мои наилучшие пожелания крепкого здоровья и успехов, а также процветания вашей великой страны.

Но МУ-ХЕН,
Президент Республики Корея



В ПАМЯТЬ О ЖЕРТВАХ РЕПРЕССИЙ

Ранним утром 31 августа в мемориальном комплексе «Шахидлар хотираси» было многолюдно — сюда пришли наши соотечественники почтить память отважных сынов нашего народа, ставших жертвами колониального строя, отдавших свои жизни во имя свободы и независимости Родины. Сердца каждого наполнены чувством уважения и почтения к памяти жертв репрессий, безграничной благодарности за сегодняшние счастливые дни. Вспоминая в канун Дня независимости наших безвинно погибших соотечественников, мы не только еще глубже осознаем прошлое, но и оцениваем наше нынешнее светлое настоящее.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов принял участие на мероприятии, состоявшемся в стилизованном комплексе «Шахидлар хотираси» в связи с Днем поминовения памяти жертв репрессий.

С достижением независимости у каждой страны возникает множество важных задач, — сказал руководитель государства. — Одним из таких благородных дел должно стать почитание памяти людей, которые внесли достойный вклад в достижение нами сегодняшних дней. Мы должны всегда помнить славные имена наших предков, ставших жертвами на пути к свободе нашего народа.

Испытание на себе нет колониальных репрессий особенно глубоко осознают цену независимости. Многие из собравшихся здесь видели и сами были свидетелями тех времен, когда посланные из центра в 80-е годы прошлого столетия группы «лепестников» принесли тяжелые страдания и горе нашему народу.

Проявить уважение и почтение к памяти предков — это долг каждого человека, сказал Ислам Каримов. Посещение в такой славный и знаменательный день мемориального комплекса «Шахидлар хотираси» и поминовение памяти жертв репрессий очищает душу и сердце.

Народ, не осознанный своего достоинства и чести, не способен и постоять за себя. Поэтому нынешнее поколение не

только должно гордиться наследием предков, но и должно развивать его. Только в этом случае мы выполним свой долг перед памятью наших великих предков. В этой связи мы должны глубоко внедрять в сознание нашей молодежи сегодняшнюю жизненную истину. Молодое поколение, которое глубоко осознает то, кем были его предки, не поддается влиянию различных чуждых нам идей. Мысли их будут ясными и чистыми, и они будут жить с чувством ответственности по имя мира и благополучия жизни народа и страны.

За годы независимости мы осуществили и осуществляем много добрых великих дел. В этом процессе каждый гражданин должен быть не наблюдателем, а активным участником всего происходящего. Для того чтобы наши дети были счастливыми, каждый должен внести свой вклад, отметил Ислам Каримов.

Глава государства в ходе беседе подчеркнул, что в музее жертв репрессий необходимо проводить различные конференции, встречи для молодежи, учащихся.

Анвар КАРИМОВ,
корр. УзА.



праздников, славных дат и торжеств. Но этот день — День независимости — мы всегда ждем с особым нетерпением.

Мы — нация, которая, говоря о дне сегодняшнем, думает о завтрашнем, не забывает о будущем, не забывает своего прошлого. Радует нас счастливыми днями, мы вспоминаем и дни мрачные, и благодарим Всевышнего за то, что дожили до нынешних светлых дней. Мы гордимся тем, что независимость — это прежде всего ответственность. Ответственность за жизнь, ответственность за воспитание будущих Родины сынов и дочерей, здорового поколения, за бережное хранение богатого наследия великих предков и процветание страны.

Каждый год нашей независимости равен векам. За минувшие двенадцать лет страна добилась грандиозных успехов. Укрепилась экономика, укрепилась национальная государственность. В союзыни людей произошли огромные изменения, сформировалось новое мышление, возрождено национальное наследие, вековые традиции и обычаи, восстановлены имена и слава многих великих предков.

Трудно перечислить все успехи, достигнутые за минувшие годы. Можно отметить и то, что наша Родина все более интегрируется в мировое сообщество, и то, что наши дети обучаются в престижных вузах зарубежных стран, и на международных спортивных аренах высоко развешается флаг Узбекистана! Стоить сказать и о том, что в самые отдаленные кишлаки широко шагнула промышленность, созданы сотни совместных предприятий, организовано огромное количество малых и средних предприятий!

Весь мир знает о том, что Узбекистан, который в свое время назывался «сырьевой базой», достиг сегодня крупных успехов в развитии тяжелой и легкой промышленности, автомобилестроения и самолетостроения, горнодобывающей и перерабатывающей отраслей. Мы добились нефтяной и зерновой независимости. Создан фундамент стабильного общественного развития. Организация системы научных центров экстренной медицинской помощи в сфере здравоохранения воспринята в мировой практике как новшество. Национальная программа по подготовке кадров признана в качестве уникальной модели непрерывного образования, обеспечения различных отраслей народного хозяйства высококвалифицированными специалистами. Кардинальные реформы осуществляются в аграрном секторе. Наконец-то окупилась радость свободного труда узбекский человек, у которого на протяжении целого века не было своей земли. Сегодня он получил возможность стать фермером, собственником, что совершило переворот в его сознании. В корне изменилось отношение людей к труду, собственности.

Нельзя в этот праздничный день не вспомнить об огромных успехах хлеборобов нашей страны, не воздать им честь и хвалу. Они собрали самый высокий в истории страны урожай — произвели зерно в республике приблизительно с шести миллионов тонн!

Под руководством Президента Ислама Каримова Узбекистан, избравший свой собственный путь развития, уверенно идет вперед курсом прогресса, который мировым сообществом признан «узбекской моделью».

С каждым днем возрастает роль и авторитет Узбекистана во

представители посольств иностранных государств, международных организаций, работающих в республике, зарубежные гости заняли места в амфитеатре.

31 августа, 19.30. На площадь выступает Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Руководителя страны встречают аплодисментами.

Звучит позывная музыка, возвещая о начале торжества.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов приглашается на трибуну.

Глава государства поздравляет собравшихся на площади и весь народ Узбекистана с двенадцатой годовщиной независимости страны.

Звучит Государственный гимн Узбекистана. Встав в едином порыве, наши соотечественники, прижимая ладонь к сердцу, поют слова гимна. Они одухотворяют лица людей и будто разносятся по всему миру. И это на самом деле так. Торжества на площади Мустакиллик будут транслироваться по телевидению более чем в пятьдесят стран мира. А через сеть Интернет их смогут увидеть в самых отдаленных уголках планеты.

В небе столицы вспыхивают тысячи звезд праздничного салюта, летящих словно маленькие кометы. В свете бесчисленных лампочек на миниратах в небе появляется цифра — 12.

Двенадцать залпов возвещают миру о начале самого великого и самого дорогого для народа Узбекистана праздника. На огромной есене начинается театрализованное представление.

Самое прекрасное стихотворение — об Отчизне. О ней — самая захватывающая песня. Над площадью звучит песня о Родине, народе, который без малого почти целый век мечтал: «Дай такую песню, чтобы пробудила ото сна дремлющие сердца! Дай песню, чтобы свет проник в сердце друга, чтобы сердце врага наполнилось страхом». Эта песня заставила сильнее биться сердце, на глаза навернулись слезы! Ты ни чем не уступаешь другим, мой сильный и отважный народ!



С ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ, СТРАНА РОДНАЯ!

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, Примите наши искренние поздравления и пожелания по случаю национального праздника Республики Узбекистан.

Исторические и древние узы, связывающие Индию и Узбекистан, основаны на дружбе наших стран и народов. Уверен, что эти узы и впредь будут развиваться на протяжении долгих лет во благо наших взаимных интересов, мира и стабильности в нашем регионе.

Пользуясь случаем, желаю Вам здоровья и счастья, а дружественному народу Узбекистана — благополучия, прогресса и процветания.

С уважением,

А.П.Ж. Абдул КАЛАМ,
Президент Республики Индия

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, Имею честь от имени народа, правительства Пакистана и от себя лично искренне и от всего сердца поздравить народ и правительство Республики Узбекистан со знаменательной датой — Днем независимости вашей страны.

Уверен, что братские отношения между двумя странами будут еще более развиваться и укрепляться в будущем в интересах обеих стран.

Пользуясь случаем, желаю Вашему Превосходительству здоровья, счастья, а народу Узбекистана — прогресса и процветающего будущего.

Ваше Превосходительство, еще раз выражаю уверенность в моем глубоком уважении к Вам.

Генерал Парвез МУШАРРАФ,
Президент Исламской Республики Пакистан

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, По случаю Дня независимости дружественного и братского Узбекистана от имени турецкого народа и от себя лично сердечно поздравляю Ваше Превосходительство и узбекский народ.

Турция придает особое значение отношениям с Узбекистаном. Уверен, что связи и возможности сотрудничества между двумя братскими странами еще более расширятся в будущем на основе взаимного уважения и общности интересов.

Пользуясь случаем, выражаю Вашему Превосходительству наилучшие пожелания здоровья и счастья, а дружественному и братскому узбекскому народу — благополучия и процветания.

Ахмет Неждет СЕЗЕР,
Президент Турецкой Республики

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, Мне доставляет огромное удовольствие передать Вам, вашему правительству и народу Узбекистана мои самые теплые поздравления по случаю Дня независимости.

В жизни наших Объединенных Наций наступил важный момент. Мы не должны терять времени, для того чтобы воплотить в реальность программу мира и развития, закрепленную в Декларации тысячелетия. Если мы хотим оставить нашим детям мир возможностей, а не мир ограничений, международное сообщество должно удвоить свои усилия в решении проблем, начиная от бедности до экологического загрязнения, от СПИДа до вооруженных конфликтов и терроризма.

Нам необходимо сделать больше для реализации того, что нас объединяет. В этом мы можем использовать наши совместные возможности в борьбе с общими угрозами и силами, пытающимися разделить человечество. Отрадно отметить, что выполняя эту благородную глобальную миссию, Объединенные Нации могут рассчитывать на продолжение лидерства, приверженности и поддержки Узбекистана.

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем самом высоком уважении.

Кофи АННАН,
Генеральный секретарь
Организации Объединенных Наций

Курс валют: будьте в курсе Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил со 2 сентября 2003 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/к

1 австралийский доллар	622,67
1 английский фунт стерлингов	1.535,54
1 датская крона	142,55
1 дирхам ОАЭ	264,42
1 доллар США	973,83
1 египетский фунт	158,60
1 исландская крона	12,14
1 канадский доллар	695,49
1 китайский юань	117,65
1 малайзийский ринггит	256,30
1 польский злотый	244,56
1 СДР	1.335,15
1000 турецких лир	0,70
1 швейцарский франк	688,66
1 евро	1.058,85
10 южнокорейских вон	8,26
10 японских иен	83,16
1 российский рубль	32,04
1 украинская гривна	182,66

К/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.



Ритмы созидания

САМАРКАНД: «АВТОГРАФЫ» ГОДА

Их уже 12 в нашей истории, в жизни независимого демократического Узбекистана. И каждый оставил свой неповторимый след.

В Самаркандской области нынешний год проходит в напряженном уверенном трудовом ритме.

По ранней весне тон ему задал каракулеводы. В Кошрабадском и Нурабадском районах, где уже десятки поколений сельчан трудятся в этой отрасли, умелые животноводы подвели итоги. И оказались, как говорится, и с мясом, и с шерстью, и с каракулем. Всех намеченных рубежей удалось достичь. Такое не дается легко, велась большая напряженная работа. И результат, естественно, оказался что надо.

Следом настал черед шелководов. У них стремительный рабочий сезон. Рассчитывают здесь работу даже не неделями — днями. И здесь труженикам отрасли сопутствовал заслуженный успех.

В разгар лета стали получать свои «дивиденды» зерноводы. Хлебная нива в 100 тысяч гектаров раскинулась по всей территории области. Разные природные условия диктовали несхожие приемы агротехники. И вот зенит всей работы и устремлений — небывалый урожай. Каждый гектар дал по 53 центнера зерна. Хватит на все. И на расчетный вклад в стратегические запасы страны, и на собственные нужды сельчан, и на кормовые запасы для скота и птицы.

Хлопкоробы из-за капризов погоды не успевают календарно закончить страду на шее и в главном празднике государственности. Сейчас

они — на 30-дневной ударной вахте по накоплению урожая.

— А результат будет, — утверждают в один голос фермеры и дехкане, ученые и специалисты. И это станет их подарком к празднику.

В индустриальном секторе экономики успешно действуют новые совместные предприятия. Узбекско-грузинское СП «Камола Глдани» начало производить в этом году детскую, школьную и спортивную одежду, сорочки, нижнее белье. В коллективе сейчас 50 работников. Пряжу завозят из Анджидана и Бухары, а все остальное, вплоть до выпуска готовой продукции, делают в своих цехах. Рынок уже отметил продукцию СП: спрос на весь объем его производства и даже больше. Поэтому на «Камола Глдани» разрабатывают вариант работы в две смены.

Из событий года можно отметить семинар по информационным технологиям и дистанционному обучению в Самаркандском государственном университете имени Алишера Навои. Это праздник для коллектива одного из старейших высших учебных заведений страны в развитии принципиально новых обучающих технологий, за которыми будущее в реализации Национальной программы по подготовке кадров. Высокое качество, доступность и многовариантность учебного процесса, его целостность и преемственность — в этом самаркандские ученые и педагоги безусловные лидеры.

И еще: год принес самаркандцам ряд новых достижений в улучшении качества жизни, в ряде ее главных аспектов. В области стало функционировать около сотни новых махаллинских центров, которые вместе с уже существовавшими служат реальному качественному исполнению властных полномочий местными структурами. Махаллинские центры решают проблемы здорового и комфортабельного быта, санитарии и гигиены, воспитания молодежи, реальной помощи многодетным семьям и престарелым.

Здесь построено 22 спортивных комплекса — хороший подарок и аванс на будущее детям и молодежи для физического и нравственного здоровья. Каждый комплекс — это футбольное поле, волейбольные и баскетбольные площадки, теннисные корты, а в некоторых и зимние спортивные залы. В широтах «Ипак йули» Будунгурского, «Нарпай» Нарпайского, «Уч кахрамон» Иштыханского, «Каттакургон маскани» Каттакурганского, «Кушчинор» Тайлакского районов уже кипит спортивная жизнь. Еще 16 спорткомплексов распахнут свои двери в первый сентябрьский день.

Вот лишь некоторые штрихи года самаркандцев. Двенадцатого по счету со времени нашей независимости на пути мира, демократии и прогресса.

Игорь МОЧАЛОВ,
Рустам БАБАМУРАТОВ.

Самаркандская область.



Рабочих мест будет 900

Двойной праздник у женщин города Гулистана — в канун Дня независимости в областном центре открыта первая очередь совместного узбекско-американско-турецкого совместного предприятия «Лола-модель». Здесь будут производиться трикотажные и швейные изделия, ничем не уступающие мировым стандартам. Оборудование, а это японские швейные и турецкие трикотажные машинки, завезено из Измира. Руководит пусконаладочными работами менеджер фирмы Догуш Мидин.

Аким АДIZОВ,
наш соб. корр.

— С пуском первой очереди мы приняли на работу 150 молодых женщин, — говорит руководитель СП Ильхом Сотиволдиев. — До конца года вступит в строй действующих и вторая очередь. Тогда у нас будет десять поточных линий, которые станут обслуживать 900 человек. Предприятие рассчитано на выпуск в год семи миллионов футболок, маек, трусов и других пользу-

ющихся широким спросом населения товаров народного потребления.

Учредители СП не пожалели средств на реконструкцию простаивавшей долгие годы фабрики. Капитально отремонтированы производственные цеха, столовая, комнаты отдыха, раздевалка, душевые и другие вспомогательные помещения.

— Теперь у нас 34 совместных предприятия, — рассказывает заместитель хокима Сырдарьинской области по внешнеэкономическим связям Бахтиёр Ибрагимов. — Помимо США и Турции, со-

трудничем с такими странами, как Англия, Китай, Россия, Чехия, Белоруссия, Сирия, Монголия и другие. Широкий спрос пользуются, например, медицинские бинты, марля, салфетки, выпускаемые предприятием «Сарбонтекс», томат-паста, производимая предприятием «Сайхан-пая». Услуги логистики оказывает Акалтынская хлопковая база.

Нельзя не обратить внимание на такой отчаянный факт. В прошлом году доля хлопковой продукции в общем экспорте области составила пять процентов. По

итогам нынешних первых шести месяцев этот важный показатель увеличился вдвое, и есть все основания полагать, что до конца года он будет уже на уровне 20 процентов. И это далеко не предел. В Сырдарье действует четкая программа по привлечению иностранных инвестиций. Примечательно, что развивается не только промышленность. Зарубежные партнеры привлекаются в сельское хозяйство, строительство, транспорт, коммунальную сферу.

Гулистан.

В АТМОСФЕРЕ ТОЛЕРАНТНОСТИ, Духовная свобода МИРА И ДРУЖБЫ

На протяжении веков неотъемлемой частью культуры человечества были и остаются религиозные ценности, воззрения и традиции. Определенным образом они влияют на формирование национальных культур, на приобщение людей к высшим духовно-нравственным и морально-этическим ценностям, историческому и культурному наследию. Поэтому с первых же дней независимости в Узбекистане наряду с решением экономических, политических и социальных задач большое значение придается возрождению богатых духовных традиций народов, проживающих на территории республики. Ибо с древних времен здесь тесно соседствовали и дополняли, обогащали друг друга мусульманская, христианская, буддийская цивилизации.

совершать паломничество к святым местам. Так, для духовного воспитания молодежи в республике действуют учебные заведения, среди которых три высших (Ташкентский исламский институт при Управлении мусульман Узбекистана, Духовная семинария при управлении Ташкентской и Среднеазиатской епархии, протестантская семинария) и 10 средне-специальных (медресе). За последние 4-5 лет ежегодно совершают хадж в Саудовскую Аравию около 4 тысяч мусульман, созданы условия для паломничества к святым местам и представителям других вероисповеданий. Не иссякает поток паломников и к гробницам наших предков — великих мыслителей Имама аль Бухари, Бахаудина Накшбанди, Абу Исо ат-Термези, духовное наследие которых стало доступно нам лишь в годы независимости.

За прошедшие двенадцать лет в жизни религиозных общин произошло немало изменений. Рассказать о них мы попросили руководителей некоторых религиозных организаций, зарегистрированных в республике.

Абдурашид БАХРАМОВ, муфтий Узбекистана: — После обретения независимости мусульманская община Республики Узбекистан получила истинную свободу совести. Мы благодарны правительству республики за отстраненные святые места ислама (мечети, медресе, мавзолеи), перевод на узбекский язык Корана и хадисов пророка, за возможность исполнять все пять столпов ислама в наилучших условиях. Законы демократического Узбекистана, каноны нашей религии, да и миролюбивый характер узбекского народа создают атмосферу толерантности, мира и дружбы между представителями разных национальностей и религий. В наше беспокойное время это

величайший дар Аллаха, который надо беречь и укреплять.

Рабби Абе Давид ГУРЕВИЧ, представитель Всемирного Любавичского движения в Узбекистане:

— Традиции толерантности народа Узбекистана имеют давние корни. Поэтому отношения между представителями разных религиозных учений всегда были веротерпимыми. Мы признательны, что благодаря независимости евреев предоставлена возможность следовать своим религиозным традициям, изучать историю своего народа, язык. На сегодняшний день в республике зарегистрировано семь еврейских общин, молодежь получает религиозное образование, открыли бесплатную столовую для малоимущих. Кроме того, в рамках благотворительной деятельности часть получаемого из-за рубежа ежегодного гуманитарного груза передаем в

общественные организации, махалли.

Яг Кн ХУН, руководитель буддийского храма:

— Известно, что буддизм имеет свои корни и в этом регионе. Доказательство тому — многочисленные археологические находки на Дальверзин-тепа (Сурхандарья), находившемся на Великом шелковом пути. Именно отсюда он начал распространяться в соседний Китай, затем в Корею и Японию. Благодаря независимости, переменам в отношении к религиозным организациям верующие получили возможность следовать духовным традициям своих предков. Наша община очень молода — зарегистрирована около двух лет назад. И на сегодняшний день буддийский храм в Келесе является единственным на всю Центральную Азию.

Иеромонах отец ВРАМ, духовный пастырь Армянской

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

Наука

Научно-технический потенциал республики представлен 296 научными учреждениями министерства и ведомств с численностью около 25,5 тысячи человек, из которых более 3.000 докторов и 17.000 кандидатов наук. Основным ядром научного комплекса Узбекистана является Академия наук (50 научных учреждений), РНПЦСХ Минсельхоза (16), научные и образовательные учреждения Минздрава (29), Минвуза (36), чья деятельность поддерживается государством в рамках научно-технических и исследовательских программ.

Только в нынешнем году удостоены грантов 400 разработок различной тематики, проводимых под эгидой АН. К примеру, большой вклад в развитие технического прогресса вносят ученые физико-математического и технического направления. Ими внедрена только в прошлом году 71 разработка. А привлеченные внебюджетные средства составили 3.745.495,4 тыс. сумов. За год экспортировано продукции на сумму свыше 1.565 тыс. долларов США.

Здравоохранение

В республике уже функционирует почти 1.800 СВП, в которых работают врачи общей практики. К концу 2005 года число сельских врачебных пунктов будет доведено до 2.200. Доступность, квалификация и бесплатность — принцип работы сформированной по всей стране уникальной сети экстренной медицинской помощи. В нее входят, его филиалы во всех областях и Каракалпакстане. Ими ежегодно оказывается неотложная помощь почти двумстам тысячам попавшим в критическую ситуацию людям. Плюс к этому амбулаторная помощь еще почти миллион пациентов. Для оснащения лишь Республиканского центра экстренной службы привлечен кредит правительства Испании в размере 10,6 млн. евро, грант правительства Японии в объеме 760 млн. иен.

Благодаря постановлению Кабинета Министров "О мерах по улучшению технического оснащения сферы здравоохранения" самым современным оборудованием на сумму 7,2 млн. долларов ныне обеспечены перинатальный центр в Ташкенте, реабилитационно-оздоровительный в Гулистане, Сырдарьинской и родильный дом в Нурате Навоийской области. В Республиканском онкологическом научном центре действует прогрессивная радиологическая установка — линейный ускоритель для лучевой терапии стоимостью свыше 5 млн. долларов. За счет активного освоения средств займа Мирового банка на оснащение первичного звена — СВП и районных больниц в Ферганской, Сырдарьинской и Навоийской областях получено оборудование более чем на 11 млн. долларов США. Значительно укрепилась нейрохирургическая служба, ныне оснащенная передовой техникой на сумму свыше трех млн. долларов.

Образование

В настоящее время в более чем девяти тысячах школ обучается свыше шести млн. ребят, им преподают около 500 тысяч педагогов. Начиная с 1997 года построено более 520 школ и дополнительно к ним зданий на почти 200.000 учебных мест. Число учебных заведений, имеющих кабинеты информатики и вычислительной техники, увеличилось на 340, что позволило поднять уровень технической обеспеченности до 50 процентов.

Ежегодно сдаются в эксплуатацию учебные заведения нового типа. К 2008 году среднее специальное, профессиональное образование будет предоставляться 1.689 колледжам и 178 лицеям. Число зачисляемых ежегодно в бакалавриат по результатам тестового конкурса достигло 51 тысячи человек. 5.400 молодых людей с сентября войдут в ряды магистратуры. Указом Президента в июле нынешнего года задачи по совершенствованию системы повышения квалификации и стажировки перспективных молодых педагогов и научных кадров возложены на Фонд Президента Республики Узбекистан "Истеллод", образованный на основе фондов "Умид" по поддержке обучения одаренной молодежи за границей и "Устоз".

Подготовила Людмила КУЧЕРЕНКО.

апостольской святой церкви города Самарканда и Средней Азии:

— Независимость — это особое состояние. В условиях независимости люди начинают выражать духовную свободу, принадлежность к религии, следуют своим традициям, общаясь. В Узбекистане государственная политика ведется таким образом, что постоянно сохраняется стабильность в отношениях между государством и религиозными организациями. Происходит диалог, диалог конструктивный, деятельный, по результатам которого принимаются конкретные решения.

За годы независимости реконструирована и освящена церковь св. Богородицы в Самарканде, которая с 1998 года стала пасторатом Самаркандской и Средней Азии. Кстати, в октябре нынешнего года планируется празднование 100-летнего юбилея этой церкви. Усилиями верующих Ташкента, по инициативе и поддержке Армянского республиканского культурного центра готовится открытие молитвенного дома в столице. По сути, мы являемся малой частью той духовной жизни Узбекистана, которая имеет давние традиции. И перемены, произошедшие в последние годы, напрямую соотносим с достижениями независимости республики.

Иеромонах отец ВРАМ, духовный пастырь Армянской

Ольга ЛИСИЦКАЯ, наш корр.

КАКОВ АКСАКАЛ, ТАКОВА И РАБОТА

Год махалли

Особое месторасположение этого махаллинского схода граждан дает как свои плюсы, так и создает определенные проблемы. "Зангиата К ФИ" объединяет семь махаллей Зангиатинского района столичной области.

Людмила ГОРБУНОВА, наш корр.

— Живем почти через дорогу от Ташкента. Многие наши жители даже работают в столице, ездят туда за покупками. Скажете, удобно? Не скрою, да, — я беседу с председателем махаллинского схода граждан Солиходжой Норходжаевым. — Но ведь мы остаемся сельчанами и должны заниматься своим исконным делом — работать на земле.

Отсутствие промышленных предприятий, соблазны города несколько расхолодили многих жителей четырех пригородных поселков, объединенных в сход граждан. И потянулось одно время народ за "легким" заработком, занявшись модным промыслом "купи-продай" (благо ипподром рядом). Став пять лет тому назад председателем схода граждан, Солиходжа решил переломить ситуацию.

— Спасибо моим пятерым братьям — тоже предпринимателям — за поддержку. Мы давно занимаемся заготовкой овощей и фруктов. Что ж все на стороне братья, подумали мы, когда у соседней сады да огорода есть. Будет постоянный заработок и работа, конечно. И нам удобно: рядом, всегда можно заказать, что нужно, — объясняет Норходжаев. — Правда, пришлось поработать с народом немало. Были и сомневающиеся.

Теперь их не осталось. Круглый год, в зависимости от сезона, на огородах, в парниках выращивают зангиатинцы зелень, овощи, фрукты. Во многих дворах появились теплицы, оранжереи. Заметно изменились улицы поселков, украсившись новыми крепкими домами. К счастью, поубавилось и число горекоробейников.

Но благие дела нового аксакала с решения этой проблемы только начинались. На заседаниях актива Норходжаев



ев постарался обратить внимание на многие бытовые неудобства в населенных пунктах. Сегодня шестнадцатитысячное население схода граждан полностью обеспечено питьевой водой, газом. За последние годы построены еще одна школа, два стадиона, несколько гузаров с комплексом услуг бытового характера, благоустроены и расширены базары. Открыл свои двери Центр духовности и просветительства и еще многое другое.

— Особенно важно, что возводятся все объекты методом хашара. Вот, к примеру, недавно закончили здание опорного пункта №148. Он очень удачно расположился в административном центре поселка. Есть здесь комнаты для махаллинского актива, членов общественного формирования "Махалла посбонлари", педагога-воспитателя, — продолжает Солиходжа. — По вечерам здесь бывает многолюдно. Рядом детский шахматный клуб, спортивная площадка, дискотека. Теперь все на виду, под присмотром.

В школе оборудован настоящий компьютерный центр, созданный при содействии международного агентства USAID в рамках американского проекта "Компьютеры для школ Узбекистана". Центр — не только для проведения школьных занятий по информатике, но и обучения всех желающих. На базе центра прошел трехдневный тренинг для преподавателей школ района. К стати сказать, это не единственная помощь школам. Два миллиона к началу учебного года выделено махаллинским сходом и братьями Норходжаевыми на ремонт зданий, приобретение инвентаря и оборудования. Полностью закуплены учебники. Нуждающиеся семьи получили одежду и обувь для детей-школьников.

— Не всем юношам и девушкам нравится возиться в огороде или торговать на рынке. Для таких молодых людей мы создали свой учебный центр. Помещение построили хашаром, закупили необходимый инвентарь. Я имею в виду компьютеры, швейные машинки

и т.д., — продолжает рассказ аксакал. — Теперь до 120 человек в год у нас получают навыки компьютерной грамотности, профессии швеи, медсестры, воспитателя.

Как я поняла, нет проблем и с трудоустройством. Некоторые открывают свой бизнес, другие работают в объектах службы быта при махаллинских гузаров или в небольших производствах и цехах, созданных при сходе граждан. Развитие предпринимательства увеличивает возможности социальной поддержки населения. Два с половиной миллиона сумов выделено трем семьям-погорельцам на восстановление жилья. Построено восемь домов-коттеджей семьям, чьи подворья попали под снос при перепланировке сельских земельных угодий. Рассказывают, что большая радость была в семьях Х. Агламовой, Х. Тургунова и Д. Тураева, когда им вручили инвалидные коляски, приобретенные на средства схода. Хорошие дела аксакала Норходжаева и его актива можно перечислять долго. Их много. Видимо, поэтому по итогам прошедшего полугодия сход и получил заслуженное звание "Самая благоустроенная махалля".

НА СНИМКАХ: "Учись на пятерки!" — так напутствует аксакал маленького Насыра, вручая комплект новых учебников; инспектор по профилактике правонарушений капитан милиции опорного пункта №148 Мурод Юнусов и командир общественного формирования "Махалла посбонлари" Икрам Раджаббаев беседуют с маленькими жителями махалли братом и сестрой Ахмедовыми.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

BRITISH AMERICAN
TOBACCO
UZBEKISTAN

Независимому
Узбекистану - 12 лет!

Поздравляем многонациональный народ Узбекистана с двенадцатой годовщиной независимости и желаем успехов в созидательном труде на благо мира, стабильности и процветания, успеха во всех благих начинаниях.

Пусть в каждом доме гостеприимного и щедрого народа Узбекистана царят благополучие, здоровье и изобилие.

Бритиш Американ Тобако Узбекистан



Le MERIDIEN
TASHKENT PALACE HOTEL

НАК·sel LTD.

Ўзбекистон Республикаси
халқи ва ҳукумати ни улуғ
байрам — мамлакат

Мустақиллигининг
12 йиллиги

билан муборакбод
этамиз!

Бу гўзал мамлакатнинг ажойиб
халқига Ватан ободлиги ва эл-юрт
фаровонлиги йўлидаги интилишларида
улкан зафарлар тилаймиз!

UZMACOM

GSM

КОМПАНИЯ «УЗМАКОМ»
ПОЗДРАВЛЯЕТ
НАРОД УЗБЕКИСТАНА
с 12-й ГОДОВЩИНОЙ
НЕЗАВИСИМОСТИ
РЕСПУБЛИКИ!

Желаем всем мира,
благополучия и процветания!

Наш адрес: г. Ташкент, пр. Дружбы народов, 8.
Тел.: (+998 92) 100-00-00, 100-00-15, 100-00-16.
Факс: (+998 71) 120-63-78, 100-98-98.

www.uzmacom.uz



В праздничные дни наша столица становится по-особому красивой. А народные гулянья оживляют и делают ее еще краше.



ПРИУКРАСИЛАСЬ СТОЛИЦА, ВЕСЕЛИТСЯ НАРОД

хаммада ферганцы побывали в Германии, Турции, Арабских Эмиратах, странах ближнего зарубежья.

монстрирует сегодня свое представление. В его программе выступления клоунов, фокусников, жонглеров, силовых атлетов, эквилибристов.

здравить соотечественников и поларить им свои выступления приедут «звезды» отечественной эстрады.



Ирина МИРНАЯ. НА СНИМКАХ: народный цирк «Водил чинори» приглашает на праздничные торжества; любимые герои мультфильмов целый день с детворой.

Фото Рашида ГАЛИЕВА.

Когда трепещет сердце Возрождение культуры и поет душа

Она независимая, энергичная, деловая. В общем, супервумен по всем меркам для сегодняшнего. Более того, она находится в самом центре художественного процесса нашей республики.



ем независимости нашим государством художники получили свободу самовыражения в буквальном ее понимании. Это проявляется и в разнообразии выбора тематики, жанров, методов, средств выражения идей.

— Вроде бы срок этот совсем небольшой — всего лишь миг в летописи существования человечества. И даже в жизни отдельной судьбы 12 лет — пока не взрослый, а скорее переходный возраст.

имеем наглядное представление, чем живет творец, чем он дышит, почему у него трепещет сердце или поет душа.

Надо сказать, что с первых дней независимости республики важной проблемой, поднятой на уровень государственной политики, явилось возрождение того культурного наследия, которое в течение тысячелетий формировалось нашими предками.

Когда я готовлю выставки того или иного автора, то каждую из них стараюсь пропустить через себя, ведь подход к любой экспозиции должен быть индивидуальным.

Записала Эльмира ХАЛИУЛИНА. НА СНИМКЕ: директор Центрального выставочного зала Эльмира Ахмедова. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

МАСТЕРА ИСКУССТВ

Все творчество народной артистки Узбекистана, лауреата многочисленных международных премий и конкурсов Малики Ахмедовой связано с развитием национального танца и искусства хореографии.



ТОРЖЕСТВЕННЫЕ ПРОВОДЫ

идущих в этом году в первый класс и на первый курс колледжей, лицевых и вузов проведены в самаркандской махалле «Баги-баги».

Олег ШАТУНОВСКИЙ, соб. корр. ИА «Жахон».

КАЖДЫЙ ТАНЕЦ — МАЛЕНЬКИЙ СПЕКТАКЛЬ

Каждый танец, — рассказывает Малика, — маленький спектакль, в котором нужно уметь передать зрителю свои мысли, чувства, настроение.

Отделение французской филологии. Однако, закончив вуз, поняла, что без танцев жить не смогу, и вернулась на сцену в ГАБТ им. А. Навои.

Именно такой была и я: все время прекрасных танцев узбекского народа. Невозможно на сто процентов отдавать себя одинаково семье и работе.

прекрасных танцев узбекского народа. Мой фонд как раз этим и занимается: развивает, обогащает и передает накопленный творческий опыт будущему поколению.

Advertisement for Lukoil Overseas Holding Ltd. (ЛУКОЙЛ ОВЕРСИЗ ХОЛДИНГ ЛТД.) featuring the company logo and contact information.